2019
AÑA DI FAMIA Y DI CUIDO DI NOS MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diabierna 29 November 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



Un Isla Uni

Nov. 2019

Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresa...

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno





Minister Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER DI ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CENDEMENTO DI LUZ DEN CAYA G.F. BETICO CROES

Nos caya grandi, Caya G.F. Betico Croes den e ultimo fin di añanan ta conociendo un bida diferente dunando e temporada di fin di aña e toke special di un Aruba di antes. Esaki tawata e vision di Gabinete Wever-Croes, pa trece movimiento di progreso y ambiente bek den nos centronan di ciudad. Nos hendenan por disfruta di un G.F. Caya Betico Croes cu ambiente renoba treciendo recuerdonan bunita di con nos centro di ciudad di Oranjestad tawata antes mientras ta disfruta di loke tiendanan tin di ofrece pa hopi ciudadano di nos pais. Un temporada importante pa comercio den nos centro di ciudad.

Pa cuminsa e ambiente di Pasco y Aña Nobo, diahuebs 28 di november a tuma luga e Cendemento di Luz pa 6.00 pm den G.F. Caya Betico Croes dilanti di Penha. Gruponan di Gaita Las Unicas Fabolusas y Los Gaiteros Reales de Aruba a trece e ambiente di Pasco cu gaitanan cu ritmo bailabel poniendo e publico grandi presente gosa di nan presentacion.

Prome Minister Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta felicita AREA pa e apertura di fin di aña den G.F. Caya Betico Croes. Lo bay tin diferente actividadnan durante e proximo simannan prome cu nos yama e decada nobo bon bini. Aruba completo ta keda invita pa bishita playa. Famianan hunto por disfruta di tur ambiente y tur loke tiendanan tin pa ofrece specialmente pa e dianan di fiesta nos dilanti.









Gobierno di Aruba:
Treciendo movimiento di progreso y ambiente den Caya G.F. Betico Croes

NOS CIUDADANONAN POR A DISFRUTA DI 'BLACK FRIDAY'

Un costumber bunita cu sigur ta hayando bida den comercio na Aruba, ta 'Black Friday'. Tiendanan ta brindando nos pueblo hopi articulo na prijs reduci pa asina contribui tambe na e cartera di tur ciudadano den e temporada di fin di aña.

Vision di Gabinete Wever-Croes ta pa trece movimiento di progreso y ambiente den nos centronan di ciudad. Comercio sigur ta hunga un rol hopi importante den esaki. Diabierna, nos por a constata Caya G.F. Betico Croes un biaha mas druk y yen di ambiente cu e ofertanan di 'Black Friday' cu e tiendanan tawata ofrece.

Hopi ciudadano a haci uzo di e oportunidad aki pa haci nan compra pa e dianan di fiesta benidero. E ambiente di Pasco y Fin di Aña por a wordo senti den cada skina di Caya G.F. Betico Croes.















MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

A CUMINSA CU RENOBACION Y EMBEYECIMENTO DI MAINSTREET NA SAN NICOLAS

Recientemente Gabinete Wever - Croes a tene un rueda di prensa na San Nicolas den e bunita museo industrial ubica den watertoren San Nicolas pa anuncia algun desaroyo sumamente positivo pa pariba di nos isla. A anuncia e fecha di 14 di november cual lo bira e dia historico cu ta duna inicio na construccion di e hotel Secrets Baby Beach Resort. Pero tambe na mesun ocasion conhuntamente cu esnan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) y DOW, a tuma luga Groundbreaking di trabounan di renobacion den Mainstreet San Nicolas.



Despues cu e caya di Promenade San Nicolas a keda renoba, awor sigur a toca turno pa continua cu realisacion di e plannan pa percura pa renoba Mainstreet San Nicolas. Den su prome fase lo incia cu e trabounan prome cu december y continua cu esaki na januari. Lo renoba e caya completo manera cu a tuma luga cu Promenade. Di e forma aki pa sigui duna empuhe y sosten na e trabou cu San Nicolas Business Association ta haciendo, pa impulsa tur esnan cu tin un negoshi,y pa nan tambe inverti.



Proyectonan pariba di nos isla

Tin diferente proyecto andando bou di diferente cartera manera cerca Minister encarga cu Turismo Dangui Oduber y tambe cerca Minister encarga cu Transporte Chris Romero. Cu ta proyectonan basa riba hecho y realidad cla pa start cu colaboracion di diferente departamentonan cu mester ta envolvi.



Banda di esaki comunidad por a tuma nota di trabounan cu ya caba ta tuma luga manera na Carnival Village caminda ta mira cu lo tin 6 negoshi chikito adicional pa e hendenan pariba di nos isla den e sector di F&B, cafe, ambiente entre otro. Pariba di nos isla tambe ta conta cu un oficina di turismo completamente renoba y sin lubida e diferente museonan cu tin na San Nicolas, cu tur dia ta ricibi bishsita di turista. Tur esaki ta mustra cu e vision poni dilanti di parti Gabinete Wever - Croes, ta hayando su fruto!

TA ANUNCIA HOORZITTING PA ROPV

E proceso di ROPV ta andando pa cual desde prome di October e concepto di ROPV (cROPV) tabata 'ter inzage' na diferente localidad y online, comunidad por a tuma nota di e plan na oficina di DIP durante un periodo di un luna (te cu prome di November 2019). Manera cu ya a informa comunidad, desde prome di November a inicia cu e proceso di zienswijze cu ta tumando luga te cu prome di December 2019. Comunidad ainda tin e oportunidad pa entrega comentario y pensamentonan por escrito a base di locual cu a mira of constata den e temporada di un luna di inzage riba e concepto di e ROPV.

Considerando cu e fecha aki ta riba un diadomingo, huridicamente comunidad por entrega zienswijze te cu dialuna 2 di december pa 12or di merdia! Ta importante pa comunidad tuma nota di e fecha y menciona pa no keda afo, pesey ta haci peticion na comunidad pa entrega esaki mas liher cu ta posibel.

Kico ROPV ta nifica pa Aruba?
Por medio di e Plan di Desaroyo Teritorial (ROP) 2019 - 2029, tin diferente area (gebied) defini riba e mapa di Aruba, tur cu un color cu ta indica ki tipo di area e ta, sea ta pa vivienda, naturalesa, desaroyo economico etc. Awor cu e ROPV, pa cada area lo duna na nan un 'bestemming', pues indicacion di kico por wordo haci den cada area y kico no, di tal forma cu Aruba completo ta di acuerdo cu ne.

A base di locual cu ya DIP a presenta di e ROPV den concepto, comunidad tin e oportunidad pa entrega nan punto di bista, remarca of obhecion te cu 2 di december 12or di merdia.

Inicio hoorzitting
Unabes cu e proceso di zienswijze pa ROPV termina ta inicia dibiaha cu e hoorzittingen cu lo tuma lugar riba e siguiente fechanan:

- 3 y 9 di december 2019 di 4or di atardi pa 6or di atardi na DIP.
- 5 y 6 di december di 9or pa 11or di mainta den sala di conferencia grandi di DOW.

Pues tur persona cu a entrega zienswijze lo ricibi e oportunidad pa reuni cu DIP durante di 20 minuut pa trata cualkier preocupacion y intercambia pensamento. Ta spera di conta cu presencia di tur persona cu a entrega zienswijze, pa di e forma aki forma parti na e proceso di democratisering di e ROPV.







MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Support
Aruba's Kidpreneurs @
"KIDPRENEUR$ BAZAAR"

Bo persona ta wordo cordialmente invita pa e "Kidpreneur$ Bazaar", cual lo tuma luga diasabra, 30 november 2019, di 4:00 p.m. – 6:30 p.m., den Caya Principal G.F. Betico Croes entre Aldo y ex-Interbank.

Den e bazaar aki e muchanan cu a participa den projectonan di: "Kidpreneur$ with BIG Ideas" (duna na Traimerdia) y "Kid$ BIZ Market" (durante e vakantienan di scol), tur entre e edad di 9 pa 13 aña, lo bin hunto y nan lo bende na e pueblo di Aruba e productonan cu nan mes a crea.



Den e projecto(nan) aki e muchanan a haya educacion empresarial cu a juda nan reconoce oportunidadnan comercial. Door cu e muchanan a ricibi diferente workshops den diferente angulo, e muchanan a haya mas idea di con nan por usa nan mes un creatividad pa jega un dia na nan propio negoshi.



Nos por a nota cu cada mucha cu a participa den e projectonan aki, tabata hopi satisfecho y a keda cu e gana pa algun dia nan por experiencia den un forma educativo, kico ta pa "ser un comerciante".

Pa e motibo aki, Directie Economische Zaken (DEZHI)/(Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) hunto cu e siguiente simpatisantenan, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, SETAR, Bureau Traimerdia, Departamento di Cultura, ta organisando e "Kidpreneur$ Bazaar" aki.

E benta di e productonan di e muchanan lo sosode entre 4:00 p.m. - 6:30 p.m., mientras tur presente lo disfruta di musica y canticanan di pasco canta door di muchanan.

KIDPRENEUR$ BAZAAR
@ CAYA BETICO CROES
NEXT TO "ALDO"
30th November 2019, 4:00 pm–6:30 pm
Supported by:
DEZHI
DCA
SETAR

DCA TA PRESENTA PROYECTO “BIOGRAFIA DI ARTISTANAN DI MUSICA ARUBANO” FASE 3

Diahuebs dia 28 di november ultimo den un ambiente placentero, cu musica di steelpan bao encardo di señor Nico Conner, a tuma luga na Cas di Cultura e presentacion di e fase 3 di e proyecto “Biografia di Artistanan di Musica Arubano” di seccion di Investigacion y Documentacion di Departamento di Cultura Aruba (DCA).

Director di DCA, drs. Siegfried Dumfries a habri e atardi y a gradici tur participante pa ta parti di e Investigacion pa asina por a documenta parti di e Herencia Cultural di musica cu ta sirbi como informacion pa e siguiente generacionnan.

E meta di e proyecto aki ta pa conserva, proteha y promove nos herencia cultural pa haci esaki accesibel pa publico en general y pa scolnan en particular. A entrevista e artistanan cu tin trayectoria amplio y di impacto riba nos herencia cultural. Resultado final lo ta un produccion di un buki cu lo aporta na documentacion di Aruba su historia musical.

Den e fase 3 a documenta biografia di Franklin Granadillo, Amado Rosina, Victor Camacho, Bartholomeus S. (Roy) Sneek, Jossy Brokke Jr., Rey Lampe, Fortunato (Catey) Werleman, Mario Croes, Etty Toppenberg, Marta Figueroa, Elmer (Lem) T. Pieters, Edgard C. Kelkboom, Francisco (Edwin) Kock, Mario & Marcelino Maduro (Caha di orgel Chanita), Leon Ras y Mario Middendorp.

Un danki ta bay na señor Tino Ruiz, corector di Papiamento, cu a yuda inmensamente cu e proyecto aki. Tambe danki na señora Ghislaine Winterdaal cu a representa nos minister di Cultura e atardi aki. Tambe na tur invitado y empleadonan di DCA cu tabata presente pa sostene e proyecto importante aki. Un palabra di gratitud tambe na tur empleado di e otro seccionnan cu a sostene e proyecto aki y principalmente na señor Pedro (Chencho) Kelly y señor Johnny Scharbaay cu tabata lider di proyecto.

Pa e aña venidero seccion di Investigacion y Documentacion ta sigui cu diferente proyecto cu tin riba agenda y den transcurso di aña venidero lo elobora mas ariba esaki.















Minister Glenbert F. Croes

MINISTER di Asunto Social y Labor

Hunto nos ta logra mas pa Aruba

DESPUES DI 26 AÑA E LEY DI ARBO UNANIMAMENTE APROBA DEN DTSL

Diabierna 29 di November a termina dos dia di Dialogo Tripartita Social Laboral cu a conta cu participacion di Gremionan Comercial, Sindical y Gubernamental encabesa pa Minister di Labor, Sr. Glenbert F. Croes.

Durante e di dos sesion di DTSL cu tabatin un duracion di dos dia, riba e prome dia a conta cu presencia di Minister President tambe kende durante su disertacion a expresa su admiracion y aprecio pa e plataforma di dialogo. Manera e prome mandatario a declara cu esaki mester bira e manera pa hunto dialoga pa logra e miho pa Aruba.

Ley di ARBO

E proceso di e ley aki a cuminsa na aña 1993. E embergadura di e ley di ARBO ta asina grandi cu na mas di un ocasion el a keda poni un banda. Manera cu Minister Glenbert Croes a introduci un Dialogo Tripartita conforme exigencia y reglamentacion di ILO (International Labor Organisation), un di e puntonan cu e mandatario a pone como prioridad tabata tratamento di e Ley di ARBO cu ta e ley cu lo regula salud, siguridad y bienestar na pia di trabou pa tur trahado. Y esaki orguyosamente a conta cu aprobacion unanime di tur gremio.

Dialogo

Durante e dialogo a repasa e proposicion di ley cu splicacion amplio riba cada pregunta cu a surgi. Y capitulo pa capitulo a expresa aprobacion.

E dialogo den e formato di DTSL lo continua y e proximo topico cu lo bira discusion na nivel di DTSL, ta keda defini proponi pa gremionan. Gremio comercial a propone 5 punto pa e proximo dialogonan. Gremio sindical a propone 5 punto tambe. Gobierno tin 6 punto cu lo kier trece riba mesa di discusion. Y punto pa punto cada un lo keda trata den e mesun formato aki den futuro.

Minister Glenbert Croes ta sumamente orguyoso di e organisacion, di e aprobacion y mas cu logico di e gran logro unanime aki y a expresa su aprecio y admiracion na tur presente pa nan contribucion valioso.

Hunto nos lo logra un miho Aruba, e miho pa Aruba.



Gobierno Di Aruba

DEN DIALOGO Y UNION TA LOGRA MAS PA ARUBA!

#HuntoPaAruba

PABIEN ARUBA

Despues di 26 aña e Ley di ARBO cu ta regula salud, siguridad y bienestar na trabou, ta bira realidad cu aprobacion di Gremionan Sindical, Comercial y Gubernamental.

Gabinete Wever-Croes

Continuacion Pagina 9





















Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

MINISTER BIKKER A REUNI CU ORADORNAN DI ORANGE THE WORLD CONFERENCE Y FUNDACION HENDE MUHE DEN DIFICULTAD

Diaranson ultimo den Ballroom di Alhambra, Fundacion Hende Muhe den Dificultad a dedica parti di nan programa Orange the World 2019 na Korps Politie Aruba. Meta di esaki ta pa pone e aanwijzing di ex PG van Dam totalmente den practica, cu Orange the World conference. Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata na e simposio unda el a presencia e presentacion. E oradornan tabata Adriana Villalobos Director OFIM Goicoechea y Mark Wynn Domestic Violence Prevention Trainer & Consultant. E oradornan durante e simposio a enfoca riba e topiconan manera "Anti-bias policing and preventing violence against women' y "Officer safety at domestic violence response".



Mientras tanto diahuebs atardi Minister Bikker a ricibi tanto Adriana Villalobos como Mark Wynn na su oficina hunto cu miembronan di Fundacion Hende Muhe den Dificultad. Durante e encuentro a papia riba e tema di violencia di hende muhe y violencia domestico. Pa miembronan di e fundacion e grato noticia tabata cu Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta bay haya sosten di Ministerio di Husticia cu ta parti di e fondo cu ta bay haya di Hulanda. E fondo ta bay yuda e fundacion cu nan tarea pero tambe den e situacion sin precedente cu Aruba ta bibando di e situacion na Venezuela. Hopi biaha ta personanan vunerabel manera e hende muhe cu ta haya su mes den e aspecto di Mensenhandel Mensensmokkel.



Pa loke ta cambionan di leynan penal Minister Bikker ta trahando riba dje caminda ta bay hisa e castigo maximo pa duna mas proteccion tanto na e hende muhe como e menor. Minister Bikker ta hopi gradici na e Fundacion cu a enfoca riba Cuerpo Policial, KIA y Ministerio Publico y alabes a desea nan hopi exito cu nan proyectonan pa bienestar di comunidad di Aruba.



MINISTER BIKKER HUNTO CU DELEGACION DI PARLAMENTO A BISHITA GAMING CONTROL BOARD DI CORSOU

Diabierna durante dia Ministro di Husticia, mr. Andin Bikker, hunto cu un delegacion di Parlamento y director interino di Departamento di Asuntonan di Casino, a bishita e Gaming Control Board di Corsou (https://www.gamingcontrolcuracao.org/). E bishita ta den cuadro di un sesion di presentacionnan riba funcionamento di leynan comparabel cu e proyecto di ley Landsverordening Toezicht Kansspelen. Gaming Control Curacao ta regula tur licencia di tanto e industria d casino, loteria y bingonan caritativo.

Recientemente nan a wordo apunta como e supervisor pa e industria di Gaming pa loke ta trata compliance cu leynan y reglanan di Anti-money laudering y Counter Financing of Terrorism AML/CFT. Gaming Control Board su tarea ta pa proteha e interes di e publico y integridad y stabilidad di e industria di gaming na Corsou. Esaki ta pa sigura cu e gaming ta tuma luga na un manera honesto, responsabel, competitivo y liber di tur elemento nan criminal y coruptivo, y asina eleva e industria di Gaming na Corsou.





Minister Dangui Oduber:

MASHA PABIEN NA E 7 GRADUADONAN DI SVB CU NAN DIPLOMA DI SPECIALISTA DEN SALUD OCUPACIONAL

Diabierna atardi Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber a acudi na Hyatt Place pa atende un ceremonia caminda 7 empleado di SVb a ricibi nan diploma. Aki e mandatario a hiba un discurso caminda e Minister a enfoca riba e importancia pa nos mediconan keda haya e oportunidad pa sigui specialisa nan mes pa asina por duna un servicio di calidad na e comunidad. E 7 graduadonan a ricibi nan diploma di specialista den salud ocupacional. E mandatario a menciona den su discurso cu e ta contento di por a forma parti di e ceremonia special y historico aki.

Pa prome biaha pais Aruba ta logra reconoce un educacion profesional di specialisacion den ramo di medicina. Oficialmente e estudio ta yama “Arts Arbeid en Gezondheid Aruba” pues specialista den salud ocupacional. E meta principal tras di e estudio aki ta pa nos mediconan general specialisa riba e tereno di salud ocupacional na Aruba, asina e mandatario a trece dilanti. Minister Dangui Oduber a gradici SVb pa bin cu e iniciativa di estudio aki y tambe instituto Hulandes “The Netherlands school of public and occupational Health”(NSPOH) pa nan gran sosten y sin laga afor Gobierno di Aruba, tur a hunga un rol importante den e desaroyo y realisacion di e estudio aki, asina e mandatario a indica. Esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba pa motibo cu e tipo di trayectorianan aki ta otorga e oportunidad pa Aruba por forma su propio specialistanan y reconoce e specialismo aki riba termino corto.

Continuacion Pagina 14

"Como Minister di Salubridad Publico mi ta sumamente orguyoso cu Aruba por ofrece e tipo di specialisacion aki cual ta duna nos mediconan oportunidad pa sigui specialisa nan mes y asina duna un servicio di calidad na nan pashentnan. E parti mas special di e specialisacion aki ta cu den cooperacion entre SVb y NSPOH a desaroya un trayecto di estudio riba e mesun nivel cu esun di Hulanda cual e unico diferencia ta cu e estudio aki na Aruba a wordo specificamente adapta pa por haci e medico specialisá pa cu e situacion laboral di Aruba y cumpli cu e leynan vigente riba nos isla" asina Minister Oduber a menciona den su discurso.

Segun e mandatario Ministerio di Salubridad conhuntamente cu Departamento di Salud Publico a percura na su lugar pa e specialismo aki haña su reconocimento mereci den e ley di AruBIG. Na e momento aki ya caba un decreto nacional a wordo traha cu ta contene entre otro e concepto pa reconoce e specialismo aki na e mesun momento cu AruBIG drenta na vigor pa tur medico na Aruba.

E mandatario a yama danki na Sr. Edwin Jacobs, Dr. Harrie Veneman di e instituto di NSPOH, Dr.Romijn y Dr. Bieze di e opleinding di SVb, Inspecteur General di salud Sra. Lopez-Peña. Finalmente Minister Oduber ta felicita SVb pa carga e vision di Gobierno y e 7 mediconan cu a gradua den nan specialisacion di "Arbeid en Gezondheid Aruba" masha pabien.













MINISTER CHRIS ROMERO
MINISTER di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

ARUBA Y CORSOU TA REACTIVA PROCESO PA REALISACION DI E FAST FERRY

E proyecto di Fast Ferry pa Aruba tabata un vision di Ministernan Chris Romero y Andin Bikker for di nan tempo como Parlamentario. Pa cu esaki, a realisa diferente gestion pa por sondea e posibilidadnan mas realistico pa por haci e proyecto aki un realidad. A yega asina leu di a firma un MoU entre Aruba y Corsou pa realisacion di e Proyecto Fast Ferry entre Aruba y Corsou. Na su momento, e MoU cu a keda estableci entre Aruba y Corsou, cual a wordo firma pa Ministernan Chris Romero di Aruba y Steven Martina di Corsou, a papia di un siguiente fase pa por sigui realisa e proyecto prometedor aki.



Reactivacion di e proceso pa e Fast Ferry entre Aruba y Corsou

Actualmente, Minister Giselle McWilliam a keda encarga pa continua cu e proyecto di Fast Ferry entre Aruba y Corsou. Recientemente durante su bishita na Aruba pa e prome cumbre economico entre Aruba y Curacao, Minister McWilliam a ratifica e compromiso di Corsou pa realisa e proyecto di Fast Ferry entre e dos islanan ruman aki. Pa cu esaki e siguiente paso concreto pa sigui ta, sinta cu e stakeholders tanto na Aruba y Corsou pa asina articula un grupo di trabou. Dicho grupo di trabou lo keda encarga cu e realisacion di e diferente aspectonan legal cu mester wordo implementa pa e proyecto di Fast Ferry por bira un realidad. Ta papia aki di e stakeholders di Gobierno y Sector Priva di tanto Aruba como Corsou, cu mester bini hunto y crea un vision mas amplio y concreto pa yega na un manera mas pragmatico pa trece un Fast Ferry den servicio.



San Nicolas Ports Authorities

San Nicolas Ports Authorities ta un entidad cu lo abarca diferente actividad portuario cu lo ta destina pa San Nicolas. Por bisa cu e preparacion di San Nicolas Ports Authorities ta bastante avansa caba, unda cu e leynan ta practicamente cla pa bay Parlamento pa pidi aprobacion. Di manera aki ta trahando diligentemente pa Aruba tin tur aspecto cla pa introduci e Fast Ferry.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FRONTERA CU VENEZUELA TA KEDA CERA!

Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta informa cu e frontera entre Aruba y Venezuela ta keda cera por lo pronto. E decision aki ta basa riba e siguiente argumentonan.

Gobierno di Aruba ta sigui e desaroyo na Venezuela hopi di cerca. E situacion ta dificil y miyones di habitante ta purba sali di e pais. Desde 2015, 4.5 miyon Venezolano a bandona nan pais, y pronto e total lo surpasa 5 miyon. E impacto di e crisis di Venezuela den e pais ta inmenso y e impacto riba e paisnan cu ta den cercania di Venezuela ta hopi serio. Entre nan Aruba, cu ta hopi cerca di Venezuela.

Gobierno di Aruba ta purba atende cu e crisis aki lo miho posibel.
Na Aruba tin miles di persona di Venezuela.
Banda di esey, actualmente nos tin como 2 mil peticion pa asilo y ta purba atende cu diligicencia teniendo cuenta cu tratadonan internacional di derechonan humano.

E frontera entre Aruba y Venezuela ta cera desde februari di e aña aki despues cu Venezuela unilateralmente a cera e frontera. Na mei Venezuela kier a habri e frontera pero Gobierno di Aruba a dicidi e ora pa cer'e.
Gobierno a prolonga e ciere aki na juni y september y e tabata valido te 10 di december. Gobierno di Aruba awor a dicidi di prolonga e ciere aki cu 3 luna mas.

Gobierno a haya peticion di ciudadanonan cu kier bay bishita famia na Venezuela of cu kier bay dokter na Venezuela. Tambe Gobierno a wordo acerca pa importadornan di fruta pa importa fruta y berdura di Venezuela. Y finalmente Gobierno a wordo acerca pa Hulanda cu tin problema cu e ciere di frontera pasobra nos no ta den guera cu Venezuela. Gobierno ta componde tur e motibonan y peticionnan aki y nos a considera nan tur, pero na e momento aki habri e frontera cu Venezuela no ta den interes general di pais Aruba.

"Nos ta convivi cu e situacion na Venezuela. Nos tin conocir, famia, amistadnan aya y aki cu ta sufri hopi bou e circumstancianan aki. Aruba ta haciendo su parti.
Como hende, como mama, y wela, mi por sigura bo cu e decision aki ta duro, pasobra mare nos por a yuda mas, mare nos por a haci mas, pero nos no por. E problemanan di Venezuela mester wordo resolve den Venezuela mes. Aruba no por soluciona nan. Nos mester tene cuenta cu Aruba awor.

Mi ta spera di por conta cu comprension di comunidad di Aruba pa cu e decision aki.
Y mientras tanto mi ta pidi pa nos tene e pueblo di Venezuela den oracion y ohala cu pronto e situacion por resolve", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta informa cu e frontera entre Aruba y Venezuela ta keda cera!

Gobierno di Aruba ta sigui e desaroyo na Venezuela hopi di cerca. E situacion ta dificil y miyones di habitante ta purba sali di e pais. Desde 2015, 4.5 miyon Venezolano a bandona nan pais, y pronto e total lo surpasa 5 miyon. E impacto di e crisis di Venezuela den e pais ta inmenso y e impacto riba e paisnan cu ta den cercania di Venezuela ta hopi serio. Entre nan Aruba, cu ta hopi cerca di Venezuela.

FRONTERA TA KEDA CERA POR LO PRONTO

GABINETE WEVER-CROES



un

Feliz Fin
di Siman

E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE
TA CU FAMIA

Gabinete Wever-Croes